

JOURNÉE D'ACTION

SAMEDI 24

NOVEMBRE

73

TOUS AUX STANDS
ORGANISÉS PAR LES
TRAVAILLEURS DE GENÈVE
ET DIFFÉRENTS SYNDICATS

RASSEMBLEMENT
DE SOLIDARITÉ AU
MOLARD A 17 H.

SOUTIEN A LA LUTTE DES TRAVAILLEURS DES HOPITAUX

300 Fr.
40 h.

SIGNEZ LA PÉTITION

COMITÉ D'ACTION UNITAIRE
(VPOD - FCHP/CRT - ASAG/BA)
COMMISSION DE POPULARISATION

COMITE D'ACTION UNITAIRE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS
(VPOD - FChP/CRT - ASAG/B.A.) ET COMMISSION DE POPULARISATION

LES TRAVAILLEURS DE GENEVE APPUYENT LES TRAVAILLEURS HOSPITALIERS

No ignorais la lucha realizada por los trabajadores hospitalarios para conseguir la semana de 40 h y un aumento unitario de 300Fr.

Todos estais concernidos ! Efectivamente el 10 % de la poblacion es hospitalizada cada año.

Por esta accion, los trabajadores hospitalarios quieren mostrar que una mejora de las condiciones de trabajo significa una mejoría en los cuidados del hospital. Así, pues, el Estado que pretende hacer economias en el campo de la salud, lo hace a expensas del conjunto de todos los trabajadores.

ES POR LO CUAL VARIOS SINDICATOS Y ORGANIZACIONES DE TRABAJADORES, ORGANIZAN EL 24 DE NOVIEMBRE, UNA JORNADA DE ACCION PARA SOSTENER ESTA LUCHA, NOSOTROS OS PEDIMOS :

- DE ACUDIR MASIVAMENTE a los puestos diseminados en el centro de la ciudad a fin de recibir la informacion necesaria de los trabajadores hospitalarios.
- de firmar todos la peticion de sostien.
- de apoyar con vuestra presencia la REUNION que tendra lugar en la plaza Molard a la 17 horas.

Vous n'ignorez pas la lutte menée par les travailleurs hospitaliers pour l'obtention de la semaine de 40 h. et une augmentation unitaire de Fr. 300.--

Vous êtes tous concernés ! En effet, 10 % de la population est hospitalisée chaque année.

Par cette action les travailleurs hospitaliers veulent montrer qu'une amélioration des conditions de travail signifie une amélioration de la qualité des soins. Donc l'Etat qui prétend faire des économies dans le domaine de la santé, les fait aux dépens de l'ensemble des travailleurs.

C'EST POURQUOI : PLUSIEURS SYNDICATS ET ORGANISATIONS DE TRAVAILLEURS ORGANISENT, LE 24 NOVEMBRE, UNE JOURNÉE D'ACTION POUR SOUTENIR CETTE LUTTE ET NOUS VOUS DEMANDONS :

- DE VOUS RENDRE MASSIVEMENT AUX STANDS disséminés dans le centre de la ville afin de recevoir des travailleurs hospitaliers l'information nécessaire.
- de signer en masse la petition soutien.
- d'appuyer par votre presence le RASSEMBLEMENT qui aura lieu à la place du Molard à 17 h.
- di rendervi in massa ai banchi dispersi nel centro della città per ricevere dai lavoratori ospedalieri le informazioni necessarie.
- di firmare in massa la petizione sostegno.
- d'appoggiare per la vostra presenza al RADUNO che avrà luogo nella piazza del Molard, alle ore 17.

RENDEZ-VOUS AUX STANDS :

CORNAVIN	-	PLACETTE	-	MOLARD	-	CHARMILLES	-	BEL-AIR	-	CAROUGE
HOPITAL CANTONAL	-			MAISON DES JEUNES		(10 h - à 17 h.)		RENDEZ-VOUS FINAL :		17h.15 AU MOLARD

Non ignorate certamente la lotta che menano i lavoratori ospedalieri per ottenere la settimana di 40 ore e un aumento unitario di 300 franchi.

Siete tutti interessati ! Effettivamente il 10 % della popolazione è ospitizzata ogni anno.

Per questa azione i lavoratori ospedalieri vogliono far vedere che con una ammigliorazione delle condizioni di lavoro significa una ammigliorazione nella qualità delle cure. Dunque lo Stato che pretende fare delle economie nel campo della sanità, lo fà a scanso dell'insieme dei lavoratori.

QUINDI : DIVERSI SINDACATI E ORGANIZZAZIONI DI LAVORATORI ORGANIZZANO IL 24 NOVEMBRE, UNA GIORNATA D'AZIONE PER SOSTENERE QUESTA LOTTA NOI VI DOMANDIAMO :

- DI RENDERVI IN MASSA AI BANCHI dispersi nel centro della città per ricevere dai lavoratori ospedalieri le informazioni necessarie.
- di firmare in massa la petizione sostegno.
- d'appoggiare per la vostra presenza al RADUNO che avrà luogo nella piazza del Molard, alle ore 17.